|  |  |
| --- | --- |
| **INF.4** | |
| **Economic Commission for Europe**  Inland Transport Committee  **Working Party on the Transport of Dangerous Goods**  **Joint Meeting of Experts on the Regulations annexed to the European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (ADN) (ADN Safety Committee)**  **Thirty-ninth session**  Geneva, 24–28 January 2022  Item 5 (c) of the provisional agenda  **Proposals for amendments to the Regulations annexed to the ADN:  checking of amendments adopted at previous sessions** | 6 January 2022  German |

Kommentare zu CCNR-ZKR/ADN/2022/1: Änderungsentwürfe zu der dem ADN beigefügten Verordnung, die am 1. Januar 2023 in Kraft treten sollen

Eingereicht von Österreich

Zu den mit CCNR-ZKR/ADN/2022/1 verteilten Änderungsentwürfen, die am 1. Januar 2023 in Kraft treten sollen, werden folgende Fragen und Kommentare übermittelt:

**Kapitel 1.16**

1.16.1.4.2 Die Änderungsanweisung muss um folgenden Punkt ergänzt werden:

„Bei Buchstabe d) den Punkt durch ein Semikolon ersetzen.“.

**Kapitel 3.2, Tabelle A**

UN-Nr. 1872: in Spalte (9) muss „, EP“ (d.h. auch das Komma und das Leerzeichen vor „EP“) gestrichen werden.

UN-Nr. 1950: die Änderung betrifft nur die drittletzte Eintragung („DRUCKGASPACKUNGEN, giftig, entzündbar, ätzend“). In Spalte (10) muss „, VE04“ (d.h. auch ein Komma und ein Leerzeichen vor „VE04“) eingefügt werden.

UN-Nrn. 3537, 3539, 3540, 3541 und 3542: die Änderung ist überflüssig, da „649“ in der Tabelle A in Spalte (6) nicht angeführt ist.

**Kapitel 3.2, Tabelle C**

Stoffnummer 9004: die deutsche Fassung ist bereits korrekt.

**Kapitel 7.4**

Die Änderungen beziehen sich auf 7.1.4 (Kapitel 7.1). Das Kapitel wäre daher vor den Änderungen zu Kapitel 7.2 einzuordnen.

**Kapitel 9.3**

9.3.2.0 und 9.3.3.0 Die Nummern 9.3.2.0.1 b) und 9.3.3.0.1 b) werden zu 9.3.2.0.2 und 9.3.3.0.2. Diese Nummern enthalten aber auch einen Buchstaben c). Es ist unklar, was mit diesem Buchstaben geschieht.

**Vorschlag**: der Änderungsbefehl könnte wie folgt lauten (Die Änderungsvorschläge sind **fettgedruckt und unterstrichen**, gestrichener Text ist ~~durchgestrichen~~):

„9.3.2.0 und 9.3.3.0 Folgende Änderungen vornehmen:

Den ersten Absatz von 9.3.2.0.1 a) und 9.3.3.0.1 a) in 9.3.2.0.1.1 bzw. 9.3.3.0.1.1 umnummerieren. Am Ende, nach „gleichwertigen Metall gebaut sein“, einfügen: „, Sonderbe­stimmungen der zusätzlichen Anforderungen/Bemerkungen der Spalte (20) der Tabelle C des Unterabschnittes 3.2.3.2 ausgenommen.“.

Den zweiten Absatz von 9.3.2.0.1 a) und 9.3.3.0.1 a) in 9.3.2.0.1.~~2~~**3** bzw. 9.3.3.0.1.~~2~~**3**, umnummerieren.

**9.3.2.0.1 c) und 9.3.3.0.1 c) in 9.3.2.0.1.2 bzw. 9.3.3.0.1.2 umnummerieren.**

9.3.2.0.1 b) und 9.3.3.0.1 b) in 9.3.2.0.2 bzw. 9.3.3.0.2 umnummerieren.

9.3.2.0.2 und 9.3.3.0.2 in 9.3.2.0.3 bzw. 9.3.3.0.3 umnummerieren. „Kunststoffen, oder Gummi“ ändern in: „Kunststoffen, Gummi, Glas oder Verbundwerkstoff“.

9.3.2.0.3 und 9.3.3.0.3 in 9.3.2.0.4 bzw. 9.3.3.0.4 umnummerieren. „Kunststoff und Gummi“ ändern in: „Kunststoffen, Gummi, Glas oder Verbundwerkstoff“.

9.3.x.0 Die Änderungsanweisung müsste lauten: „Die Tabelle unter 9.3.x.0.4 (ursprünglich 9.3.x.0.3) und die darunter stehenden Sätze durch folgende Tabelle ersetzen: […]“.